

World Oral Literature Project

voices of vanishing worlds

Accession Form for Individual Recordings:

Collection / Collector Name	Oral literature of the Sman shad Valley/ Zla ba sgrol ma.
Tape No. / Track / Item No.	Sman shad dance song 3.WAV
Length of track	00:02:14
Related tracks (include description/relationship if appropriate)	Sman shad dance song 1.WAV Sman shad dance song 2. WAV
Title of track	Sman shad Dance Song 3
Translation of title	
Description (to be used in archive entry)	Dance songs participants sing as they dance in a circle. They do not have any musical instruments to accompany their dancing. The songs are high pitched and tuneful, with irregular rhythms.
Genre or type (i.e. epic, song, ritual)	Dance song
Name of recorder (if different from collector)	Zla ba sgrol ma
Date of recording	November 10 th 2009.
Place of recording	Ci jo Village, Phu ma Township, Sde dge County, Dkar mdzes Tibetan Autonomous Prefecture, Sichuan Province, China.
Name(s), age, sex, place of birth of performer(s)	Bo nyed. Female. Born 1954 Ci jo Village, Phu ma Township, Sde dge County, Dkar mdzes Tibetan Autonomous Prefecture, Sichuan Province, China.
Language of recording	Khams Tibetan
Performer(s)'s first / native language	Khams Tibetan
Performer(s)'s ethnic group	Tibetan
Musical instruments and / or other objects used in performance	
Level of public access (fully closed, fully open)	Open access.
Notes and context (include reference to any related documentation, such as photographs)	¹ 柳～滇邦～冻～搬雕～扳～呈～斑寄～佃罢～ ² 叨半～冲～罢叨半～下～吹扳～斑～瓣罢～拜爸～罢财罢喇 ³ 搭～锤敌～膊～扳拜爸邦～霸～兵稗～瓣罢～拜爸～罢册邦喇 ⁴ 伴蚕～粹拜～漆～扳敌～搬吵拜～旦～瓣罢～拜爸～罢碉扳喇 ⁵ 炒～罢碉扳～脆～罢财罢～班～嫡办～霸～霸～第拜喇

World Oral Literature Project

voices of vanishing worlds

	<p>6 伴倒扳 邦 搬拌爸 冲 绰 扳敌 椽罢 办 伴倒扳邦喇</p> <p>7 兵搬 辨稗 便邦 懈稗 伴纯罢 扳 瓣罢 拜爸 罢财罢喇</p> <p>8 稗爸 辨稗 碘罢 残爸 颁 蒂 瓣罢 拜爸 罢册邦喇</p> <p>9 残 凋扳 拜坝半 臂 扳败伴 兵稗 瓣罢 拜爸 罢碉扳喇</p> <p>10 炒 罢碉扳 脆 罢财罢 班 嫡办 霸 霸 第拜喇</p> <p>11 伴倒扳邦 邦 搬拌爸 冲 拜冲稗 碘爸 串罢邦 办 伴倒扳邦喇</p> <p>12 蹿邦 电办 叨半 冲 叨半 扳车罢 瓣罢 拜爸 罢财罢喇</p> <p>13 春 疮 拜扳半 冲 档邦 霸 瓣罢 拜爸 罢册邦喇</p> <p>14 兵 罢嫡 彪 拜坝半 漆 扳敌 扳车罢 拜爸 罢碉扳喇</p> <p>15 罢碉扳 伴倒扳 邦 脆 罢财罢 班 嫡办 霸 霸 第拜喇</p> <p>1 伴倒扳邦 搬拌爸 冲 扳 掉敌 椽罢 办 伴倒扳邦喇</p> <p>柳 滇邦 冻 搬雕 扳 呈 斑寄 佃罢 〰</p>
--	--